

基督聖體聖血節
讀經一：創世紀 (Gn) 14:18-20 默基瑟德帶來了餅酒。 那時候，至高者天主的司祭，撒冷王默基瑟德，帶來了餅酒，祝福亞巴郎，說：「願天地的主宰、至高者天主降福你！至高者天主既將你的敵人交於你手，願天主受讚美！」亞巴郎於是將所得的，拿出十分之一，給了默基瑟德。 答唱詠 詠 (Ps) 110:1, 2, 3, 4 【答】：你照默基瑟德的品位，永做司祭！ 領：上主對我主起誓說：你坐在我右邊，等我使你的仇敵，變作你腳的踏板！【答】 領：上主由熙雍，伸出你的權杖：我要在你仇敵中，統治為王！【答】 領：神聖光輝的王位，在你誕生之日，已偕同你；在曉明之前，好似甘露，我即已生了你。【答】 領：上主一發了誓，決不反悔：你照默基瑟德的品位，永做司祭！【答】 讀經二：格林多人前書 (1 Cor) 11:23-26 你們每次吃這餅，喝這杯，你們就是宣告主的死亡。 弟兄姊妹們：這是我從主所領受的，我也傳授給你們：主耶穌在他被交付的那一夜，拿起餅來，祝謝了，擘開，說：「這是我身體、為你們而犧牲的；你們應這樣做，為紀念我。」晚餐後，又同樣拿起杯來，說：「這杯是用我的血，所立的新約；你們每次喝，應這樣做，為紀念我。」的確，直到主再來，你們每次吃這餅，喝這杯，你們就是宣告主的死亡。 福音：聖路加福音 (Lk) 9:11-17 眾人吃了，也都飽了。 那時候，耶穌向群眾講論天主的國，並治好了那些急需治療的人。天將要黑的時候，那十二人，前來對耶穌說：「請遣散群眾，叫他們到附近的村莊田舍，去投宿覓食，因為我們這裡是荒野。」耶穌卻向他們說：「你們給他們食物吧！」他們回答說：「我們只有五個餅和兩條魚，除非我們親自去給這些人購買食物。」原來男人已大約有五千。耶穌於是對自己的門徒說：「叫眾人分組坐下，約五十人一組。」門徒就照樣做了，叫眾人坐下。耶穌於是拿起那五個餅和兩條魚，望天，祝福了，擘開，遞給門徒，叫他們擺在群眾前。眾人吃了，也都飽了；他們把所剩下的碎塊，收集了十二筐。 教宗主日講道 請參閱：梵蒂岡新聞網 https://www.vaticannews.va/en.html



天主教華人牧靈團體

CHINESE CATHOLIC PASTORAL COMMUNITY

郵政地址：Asiana Centre (亞洲中心), 38 Chandos Street, Ashfield NSW 2131
電子郵件：info@ccpc.net.au 互聯網網址：www.ccpc.net.au Tel: 8005 1398, Fax: 8580 5135
臉書 CCPC 群組：<https://www.facebook.com/groups/309539298626/>
主任司鐸/神父 Chaplains: Fr. Joseph Lu OFM 路勇神父 電話：0431 962 786
Fr. Jacob Wang 王金福神父 電話：0488 042 077

基督聖體聖血節 2022 年 6 月 19 日

Jun 19th 2022 – The Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ



The Feeding of the Five Thousand
Ambrosius the Elder Francken (1544-1618)

Jesus, taking the five loaves and the two fish he said the blessing over them, broke them, and gave them to the disciples to set before them.

(Lk 9:16)

耶穌於是拿起那五個餅和兩條魚，望天，祝福了，擘開，遞給門徒，叫他們擺在群眾前。 (路 9:16)

彌撒時間： 星期六 下午 6:00 亞洲中心 (國語);
星期日 早上 10:00 亞洲中心 (粵/英);
早上 11:00 聖伯多祿朱利安堂 (粵語);
星期日 早上 11:30 St Dominic’s Church, Flemington (國語);

敬禮/聖事： 耶穌聖心彌撒 (每月第一個星期五)：晚上 6:30 (粵語) 亞洲中心
九日敬禮 (每月第二個星期六): 下午 4:00 亞洲中心
明供聖體、修和聖事 (每月最後一個星期六): 下午 3:00-4:00 亞洲中心

領洗、婚配及病人傅油：請聯絡主任司鐸/神父
慕道班/教義函授課程 查詢詳情及報名：請聯絡 Paul Tong 0432 927 151 / 周先生(Joseph) 0403 589 375 / 陳先生(Fred) 0422 231 328

You are encouraged to continue to provide your financial support to the community via donation to the following bank account, thank you for your support.
我們鼓勵你繼續支持團體的開支，可以將你的奉獻直接存入以下的銀行，謝謝您的慷慨和支持。

Bank: Commonwealth Bank
Account Name: Chinese Catholic Pastoral Community Inc
BSB: 062000 Account Number: 1594 7930

神父的話 From the Priest

王金福神父：本主日很多不同地方的教會都在慶祝基督聖體聖血節（因為原慶祝節日在星期四，所以梵蒂岡和很多教會已在當日慶祝），我們雪梨總教區也在今日慶祝該充滿恩寵的神聖節日，並且今年又恢復了當日的聖體遊行——“與基督同行”（Walk with Christ）的活動。“與基督同行”只是每年聖體遊行活動的名稱，但真正與基督同行應該是每一位基督徒在日常生活中奉行天主的旨意，並不是簡單的一次聖體遊行。

真正的與基督同行需要不斷地操練，才能在日常生活中找到或者感受到與我們同行的基督。而這種操練就在我們每日的生活當中，比如每天的閱讀聖經和祈禱習慣，謙卑地將自己每天的生活都交託給基督，每天呼求耶穌基督的聖名，常常參與彌撒領受基督的聖體……等等諸多但又不複雜的日常操練。當我們的日常生活中每天都有基督的時候，我們自然地就是在與祂同行。就如聖雅各伯宗徒說的：“你們要親近天主，天主就必親近你們。”（雅 4:8）

當基督變成我們生命的中心，我們自然也就是與祂同行，祂也會讓我們走出自己，使我們離開自我中心，更加接近他人。我一直都很喜歡陳鈞潤先生寫的那首朗朗上口的同名詩歌，配上不知出自何人之手的樂曲，它總是給人一種與基督同行的喜樂，還表達了在崎嶇中有主同行的勇氣，甚至擴展到攜手與他人，即使是不認識主的人和基督同行。想必很多人都會唱這首歌，藉這個主日“與基督同行”的聖體遊行活動，再次與大家分享這首歌。希望在我們生活中總有主與我們同行。

獨自漫步在世上 將不感孤與單 過遍世旅與主偕行 與基督共往還。
雖則聽得別人說道 不能奈何命運 我卻不怕創出新猷 我要努力奮鬥。
在道路上同行旅伴 他未必識得我主 我與他挽手不應辭 求主偕他一起去
大踏步面向著世界 我要與救主一起 共望著大路向前進 與基督不相離。

與基督同行 - 雪梨總主教區於聖體聖血節舉辦週年巡遊活動。(六月十九日)
我們誠邀各位信友參與這項顯示我們天主教信仰的活動。



團體報告/ Community News

20/6 (星期一 Mon)	晚上八時半至九時 45分 8:30pm to 9:45pm	由傳道員組主辦的「生活信仰分享聚會」ZOOM聚會 繼續分享主題:「划到生命的深處,用愛見證生死」 我們會先在家觀看「生命恩泉」系列短片「單國璽樞機:划到生命的深處,用愛見證生死」。然後,再在聚會時作分享。 該短片講述單國璽樞機的童年,成長及回應聖召的經過。在天主教家庭長大,適逢中國戰亂的單國璽,本來的志願是做水利工程師,或是做醫生,以解決民生災難,為建設更好的社會而奉獻。但天主卻藉著一次經驗生死的故事,使他了解到天主對他的召叫。他以愛主愛人來回應天主的聖召呼喚,一生順從天主的帶領,致力傳播福音和天主的大愛,為基督信仰作出愛的見證,活出一種無限大愛的生命。 參加方法及報名,請用電話 sms 聯絡 Rachel 0410 342890, Paul 0432 927151, 或 Joseph 0403 589375。
21/6 (星期二 Tue)	晚上八時 8 pm	ZOOM 網上團體頌唸玫瑰經祈禱 誠意邀請大家參與 https://us02web.zoom.us/j/87131397960?pwd=djJ0lQAVxIM59tlhYhnqUCEgFodlowh.1 Meeting ID: 871 3139 7960 Passcode: 327945 *團體兄弟姐妹可以預先將祈禱意向告訴 Angela/Candy 或 逢星期二祈禱晚會之前將祈禱意向發送到電郵 info@ccpc.net.au。團體會在祈禱當晚一起為這些意向祈禱。
25/6 (星期六 Sat)	下午三時 3pm	Monthly Community Eucharistic Adoration at Asiana Centre. (Will be cancelled) 亞州中心團體每月一次的明供聖體。(將會取消)
25/6 (星期六 Sat)		在 St Dominic's church 朝聖,由早上至下午將會介紹真福雷永明神父的生平和敬禮真福雷永明神父的聖髑。(上午是英語,下午二時後是國語。)歡迎大家參加。

